


אופדואלג

(ניבולומאב ורלטלימאב)

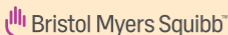
כרטיס למטופל בעברית

 Bristol Myers Squibb™

כרטיס למטופל

כרטיס זה אושר בהתאם להוראות משרד הבריאות באפריל 2023 לקבלת עותק של כרטיס זה אנא צור קשר עם חברת בריסטול מאיירס סקוויב בטלפון 03-5231021 או בפקס: 03-9226896

1425-IL-2300019 04/23



מידע למטופלים

אנא שמור כרטיס זה בהישג יד, בכל זמן נתון. יש להציגו לכלל אנשי הצוות הרפואי המטפלים בך (למשל רופא, אחות, רוקח או אנשי צוות רפואה דחופה) וליידעם שאתה מטופל באופדואלג.

חשוב



אופדואלג יכולה לגרום לתופעות לוואי חמורות הקשורות למערכת החיסון, היכולות להשפיע על איברים שונים בגוף. תופעות לוואי אלה יכולות להתרחש בכל עת, עשויות להופיע בזמן מאוחר יותר ועלולות להתרחש שבועות עד חודשים לאחר קבלת המנה האחרונה של הטיפול. חלק מתופעות הלוואי הבאות עלולות להיות מסכנות חיים ויש להתייחס אליהן באופן מיידי:

תופעות לוואי אפשריות

איברי הגוף

שיעול חדש או מחמיר, קוצר נשימה, קשיי נשימה או כאבים בחזה.	ריאות	
שלשול (צואה מימית נוזלית או רכה) או פעולות מעיים תכופות יותר מהרגיל; צואה שחורה, הדומה לזפת, דביקה, או צואה עם דם או ריר; כאב או רגישות באזור הקיבה (הבטן).	קיבה ומערכת העיכול (מעיים)	
הצהבה של העור או לובן העיניים (צהבת), בחילה או הקאה, כאב בצד ימין של אזור הקיבה (הבטן), שתן כהה, עייפות, נטייה לדימום או לחבורות בקלות רבה יותר מהרגיל.	כבד	
כאבי ראש, הזעה מוגברת, עלייה או ירידה במשקל, תשישות (עייפות קיצונית), תחושת רעב או צמאון מוגברים, צורך תכוף יותר במתן שתן, נשירת שיער, תחושת קור, עצירות, שינויים בקול, סחרחורת או התעלפות, שינויים במצב הרוח או בהתנהגות, רגישות לאור, בעיות עיניים, דופק מהיר, קושי לחשוב בבהירות, הבל פה בריח מתוק או פירותי, טעם מתוק או מתכתי בפה, שינוי בריח השתן או הזיעה, בחילות או הקאות, כאב בטן ונשימה עמוקה או מהירה.	בלוטות הורמונליות (כולל סוכרת) וחמצת קטוטית (סוכרתית)	
ירידה בכמות השתן, נפיחות בקרסוליים, אובדן תיאבון או דם בשתן.	כליות	
פריחה, גרד, שלפוחיות או קילוף העור; פצעים או כיבים מכאיבים בפה.	עור	
הופעת כאבים בחזה או החמרה בכאבים בחזה, קצב לב לא סדיר ו/או מהיר, תשישות, נפיחות בקרסוליים או קוצר נשימה.	לב	
בלבול, ישנוניות, בעיות זיכרון, צוואר נוקשה, בעיות בשיווי משקל, עקצוץ או חוסר תחושה בזרועות או ברגליים, ראייה כפולה, כאבים בעיניים, שינויים בראייה, כאבי שרירים או חולשת שרירים מתמשכים או חמורים, התכווצויות שרירים או בלוטות לימפה נפוחות.	כללי/אחר	



אם אתה חווה אחד מהסימנים או התסמינים המפורטים למעלה, או אם התסמינים נמשכים או מחמירים, ספר **מייד** לרופא או לאחות או פנה **באופן מיידי** לקבלת טיפול רפואי אחר. תופעות לוואי הקשורות למערכת החיסון יכולות גם להתרחש באיברים ורקמות אחרים. כרטיס למטופל זה אינו מפרט את כל הסימנים והתסמינים של בעיות הקשורות לטיפול באופודולג. אם אתה חווה תופעות לוואי כלשהן, גם כאלה שאינן מופיעות בכרטיס זה או בעלון לצרכן, שוחח עם הרופא, האחות או הרוקח.

מידע נוסף



- ספר לרופא על מצבים רפואיים שהיו לך בעבר או בהווה וכן על טיפולים שאתה מקבל או שקיבלת בעבר. בכלל זה ספר לרופא אם עברת או שאתה מתכנן לעבור השתלת תאי גזע באמצעות תאי גזע מתורם (השתלה אלוגנאית) או שעברת השתלת איברים.
- זיהוי מוקדם וניהול של תופעות לוואי חשובים כדי לעזור להבטיח שימוש בטוח באופודולג. סימנים ותסמינים שעשויים להיראות קלים יכולים להחמיר במהירות אם אינם מטופלים.
- **אל תנסה** לטפל בתסמינים בעצמך. חשוב מאוד שתיצור קשר עם הרופא או האחות לקבלת ייעוץ.
- אם יש לך תופעות לוואי כלשהן, ייתכן שתזדקק לתרופות אחרות כדי להפחית את התסמינים שלך או כדי למנוע מהם להחמיר. הרופא אף עשוי לעכב או להפסיק לחלוטין את הטיפול באופודולג אם תפתח תופעות לוואי חמורות.
- לקבלת מידע נוסף, קרא את העלון לצרכן של התכשיר או צור קשר עם מחלקת המידע הרפואי של חברת בריסטול מאירס סקוויב בטלפון 1809-388-054 (שיחת חינם).

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות הטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות: www.health.gov.il או על ידי כניסה לקישור <https://sideeffects.health.gov.il>

מידע חשוב לצוות הרפואי



- מטופל זה מטופל באופודולג, אשר יכולה לגרום לתופעות לוואי חמורות הקשורות למערכת החיסון (irARs) ושיכולות להשפיע על מערכות איברים שונות ולגרום למוות.
- תופעות לוואי הקשורות למערכת החיסון (irARs) יכולות להתרחש בכל עת, עשויות להופיע בזמן מאוחר יותר ועשויות להופיע שבועות עד חודשים לאחר הפסקת הטיפול.
- אבחון מוקדם וניהול נכון של תופעות לוואי הקשורות למערכת החיסון חיוניים כדי לסייע במזעור סיבוכים מסכני חיים.
- התייעצות עם אונקולוג או רופא מומחה אחר עשויה להועיל בניהול תופעות לוואי הקשורות למערכת החיסון המופיעות באיברים ספציפיים.
- לקבלת מידע נוסף, על הצוות הרפואי לעיין בעלון לרופא של התכשיר אופודולג או ליצור קשר עם מחלקת המידע הרפואי של חברת בריסטול מאירס סקוויב בטלפון 1809-388-054 (שיחת חינם).

כרטיס זה אושר בהתאם להוראות משרד הבריאות באפריל 2023

(נא למלא באותיות דפוס)

פרטי הקשר של הרופא: (שרשם אופודולג)

שם הרופא: _____

טלפון במרפאה: _____

טלפון מחוץ לשעות העבודה: _____

פרטי הקשר שלי:

שמי: _____

מספר הטלפון שלי: _____

פרטי קשר למקרה חירום:

שם: _____

מספר טלפון: _____